



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

ہمارے ہاں ایک شخص کو متنقہ طور پر امیر منتخب کیا گی، پھر اس کی مارت کے دوران ہی چند لوگوں نے ایک دوسرے شخص کو امیر بنا دیا ہے۔ اب ہم کس امیر کی اطاعت کریں، نیز ہمارے ایک عالم دین نے ”اذْ عَلَىٰ
خَيْرٍ صَلَحٌ“ کا ترجمہ ”وہ حرام کا یہاں تھا“ کیا ہے، کیا یہ ترجمہ صحیح ہے؟۔

اجواب بعون الوہاب بشرط صحة السؤال

و عليكم السلام ورحمة الله وبركاته

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله، أما بعد

شریعت نے ہن امر کی سیع و اطاعت کا حکم دیا ہے اور اس کے متعلق بہت تاکید فرمائی ہے، ان سے مراد بالظیار شرعاً امر ایں۔ ہمارے ہاں امیر کا منتخب کسی جماعت یا ادارہ کا نظام چلانے کے لئے ہوتا ہے۔ اس بنابر ان کی حیثیت ایک دستوری امیر کی ہوتی ہے، اس لئے پمش آمدہ اشکال جماعتی دستور کی روشنی میں حل کیا جانا مناسب ہے یا پھر اس سلسلہ میں مرکز سے رابطہ قائم کیا جائے۔ کیونکہ یہ ایک انتظامی معاہدہ ہے، باظہ تو پہلے منتخب امیر کا حنہ ہے کہ اسے جماعتی نظام چلانے کا موقع دیا جائے، اگر کمیں ستم ہو تو باہمی مشاورت سے اس کامل تلاش کیا جائے۔ ایک امیر کی موجودگی میں چند افراد کا کسی دوسرے شخص کو منتخب کریں گے صحیح نہیں ہے، نیز عالم دین کا بیان کرده [ترجمہ صحیح نہیں ہے، کیونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کسی نبی کی یہوی کمی بد کار نہیں رہی ہے۔ [ابن تکیر، ص: ۳۹۲، ج: ۲]

[نیز فرماتے ہیں کہ وہ حضرت نوح علیہ السلام کا یہاں تھا، لیکن اخلاق و کردار میں ان کے نقش قدم پر نہیں چلتا تھا۔] [ابن تکیر، ص: ۳۸۸، ج: ۲]

کے بارے میں المسی بتیں ذہن میں لائے جو عقل و نقل کے خلاف ہیں۔ ۴ حضرت ابیا علیم الاسلام پر اس طرح کے الزامات لگاتا یہودیانہ ذہنیت توہو سکتی ہے، لیکن ایک مسلمان کے شایان شان نہیں ہے کہ وہ ابیا نے کرام
خذلًا عندي و اللہ اعلم باصواب

فتاویٰ اصحاب الحدیث

جلد: 2 صفحہ: 409